

**Zeitschrift:** Aarburger Neujahrsblatt

**Band:** - (1998)

**Rubrik:** Kleine Aarburger Chronik [Fortsetzung]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kleine Aarburger Chronik

Otto Fürst, Aarburg

vom 1. Oktober 1996 bis 30. September 1997

## OKTOBER

1. Im Altersheim Falkenhof feiert Hedwig Quilbault-Rüegger ihren 90. Geburtstag.
5. Bei einem dreisten Einbruch in ein Aarburger Geschäft wurden unter anderem gleich 50 Natel C und D gestohlen. Daneben liessen die Täter auch gleich eine komplette Alarmanlage mitlaufen.
11. Die Arbeitslosenzahl ist auf Ende September nur unwesentlich auf 196 Stellenlose zurückgegangen.
12. Modellbau Inäbnit ist 20jährig geworden. Zuerst an der Alten Zofingerstrasse, nachher an der Oltnerstrasse und seit 5 Jahren im eigenen Neubau im Galligässchen 1 ist das Geschäft heute für jeden Modellbauer in der ganzen Region ein Begriff.
12. Partielle Sonnenfinsternis. Um 15.16 Uhr begann der Neumond sich vor die Sonne zu schieben und verdeckte diese bis zu 48 %. Um 17.44 Uhr war das Ereignis vorüber.
15. In seinem 71. Altersjahr ist alt Vizeammann Otto Bolliger nach langer, schwerer Leidenszeit gestorben. Der Verstorbene diente der Öffentlichkeit während Jahren in vielfältiger Weise.
17. Vortrag im Kurthhaus, Veranstaltet von der Vereinigung Alt Aarburg: «Ein Aargauer Pfarrer als Mordbrenner.» Urs Holderegger, Aarburg, sprach über seine Lizentiatsarbeit, die sich mit dem Wirken des Pfarrers von Wohlenschwil, Peter Welti, befasst, der am 25. August 1834 als Brandstifter hingerichtet wurde.
18. Der Gemeinderat stellte der Presse das Budget 1997 vor. Es sieht für das kommende Jahr eine Steuererhöhung um 3 auf 128 Prozent vor. Das letzte Wort dazu hat die Budget-Gemeindeversammlung am 29. November.
18. Ausflug der Falkenhof-Pensionäre mit dem Car ins Entlebuch.
18. Ernst Hottiger, der frühere Einkaufschef der Papierfabrik Oftringen, zeigt im Bären 25 Bilder in Aquarelltechnik und zwei Kohlezeichnungen, vorwiegend Landschaftsbilder, Blumen und Stillleben. Die Einführung in das Werk wurde von seinem Sohn gegeben, während die musikalische Umrahmung durch Nichte Marianne Hottiger, Violine, und Neffe Thomas Hottiger, Klavier, beide aus Sissach, mit Werken von Vivaldi und Mozart bestritten wurde.

19. Kasperli-Nachmittag in der Alten Turnhalle: «Fee Anna Susanna, lach doch mal». Figurentheater, gespielt von einem Frauen-Ensemble aus Triengen.
24. Im Altersheim Falkenhof durfte die älteste Aarburgerin, Pauline Ebner-Hofer, bei sehr guter Gesundheit ihren 98. Geburtstag feiern.
24. Im Gasthof Bären las im Rahmen der Volkshochschule Zofingen zum ersten «Dîner Littéraire» der junge Schriftsteller Franco Supino aus seinem Erstlingsroman «Musica Leggera».
26. Viele Besucher waren am vom schönen Wetter begünstigten Waldgang in den Ortsbürgerwaldungen in der Gemeinde Rothrist zu verzeichnen. Sie wurden von Forstkommissionspräsident Erich Wullschleger und Förster Jörg Villiger mit allerlei Wissenswertem über den Wald eingedeckt und zum Schluss beim Forstwerkhof Rothrist mit dem obligaten «Spatz» verpflegt.
29. An der Frohburgstrasse 39 feiert Heinrich Freund seinen 90. Geburtstag.

## NOVEMBER

2. Die Kandidaten der Berufsolymiade der Lehrlinge wurden diese Woche bei Müller Martini in Zofingen und Franke in Aarburg getestet und ausgewählt.
3. An der Frohburgstrasse 23 darf Thérèse Matthieu-Schenker bei bester Gesundheit ihren 97. Geburtstag feiern.
3. Die Chorgemeinschaft Aarburg/Oftringen/Vordemwald war über dieses Wochenende zu Gast beim Fuss'schen Männerchor Offenburg, der seit 25 Jahren mit dem Aarburger Männerchor freundschaftlich verbunden ist. Die Gastgeber hatten zur Feier ihres 75jährigen Bestehens eingeladen.
5. An der Frohburgstrasse 69 feiert Ida Müller-Gygax ihren 94. Geburtstag.
5. Dokumentar-Filmvorführung des Schlüssels im Gasthof Bären über Sophie Taeuber-Arp, die Schweizer Avantgarde-Künstlerin.
8. Die Franke Holding AG expandiert weiter: Sie übernimmt in Italien die Firma Safer GmbH und in den Vereinigten Staaten die UNR Home Products Division in Rason (Louisiana).

9. Ausstellung von Christoph Suter im River Pub. Der einheimische Künstler zeigt eine Werkschau über sein Schaffen von 1991 bis 1996. Zur Einführung sprach Hans-Ulrich Schär.
9. Jodler-Heimatobe des Jodlerklubs Burghalde in der Mehrzweckhalle Paradiesli.
10. Matinée der Bibliothekskommission im Versammlungsraum des Kurthhauses. Pfarrer Rudolf Schmid aus Vordemwald las zwei Geschichten aus dem alten Russland, musikalisch umrahmt durch Altflötenvorträge seiner Gemahlin mit Werken von G. F. Telemann.
12. Auf den 1. Dezember verlässt Niklaus Luder die Aarburger Einwohnerkontrolle bereits wieder. Die Führung der Einwohnerkontrolle wird von Lisbeth Grosse übernommen.
14. Nach 36 Jahren im Dienste der Gemeinde, als Gemeindepolizist, Gemeindeweibel, Fabrikaufseher, Arbeitseinsatz-Stellenleiter und Preiskontrolleur, seit 1964 als Betreibungsbeamter, trat Willi Peyer in den wohlverdienten Ruhestand.
17. An der Frohburgstrasse 69 feiert Ida Buser-Roth ihren 90. Geburtstag.
18. Seit dem heutigen Tag rollt der Verkehr wieder fast ungehindert durch das Städtchen. Die Sanierungsarbeiten am Damm sind vorläufig beendet.
18. Der Gemeinderat präsentierte der Presse die Bauabrechnung der Mehrzweckhalle Paradiesli, welche bei Gesamtkosten von 12,42 Mio. Franken eine Kreditüberschreitung von 666 000 Franken aufweist, welche hauptsächlich durch bauliche Verbesserungen bedingt ist. Auch wurde der Brunnen, der seinerzeit den Bauarbeiten weichen musste, an einem neuen Ort wieder aufgestellt.
18. Hans Bohnenblust, ein Mann der ersten Stunde, ist als Mitglied des Stiftungsrates für ein paritätisches Alters- und Pflegeheim zurückgetreten. Als Nachfolger wurde Heinz Schärer gewählt.
18. Das «Laubsägelihaus» an der Bahnhofstrasse ist von der Denkmalpflege zum Abbruch freigegeben worden. Nachdem das Haus während Jahren verlotterte, ist es nun glücklich so weit, dass eine Renovation nicht mehr möglich ist.
21. Jazz-Konzert in der Alten Turnhalle mit Peter Schärli, Antonia Giordano, Sandy Patton und Thomas Dürst, veranstaltet von der Alten Turnhalle und dem Schlüssel.
26. Spatenstich für das neue Kraftwerk Ruppoldingen mit der Solothurner Baudirektorin Cornelia Füeg und dem Aargauer Baudirektor Thomas Pfisterer.
27. Konzert der Musikschule in der katholischen Kirche. Die Trompeten-, Klavier- und Bratschenschüler beginnen das Konzert, Klarinetten-, Saxophon- und Querflötenschüler haben sich zu Ensembles zusammengefunden, die Klassik und Jazz vortragen, während das grosse Akkordeonensemble den Abend abschliesst.
27. Die katholische Kirchgemeindeversammlung genehmigt die Rechnung 1995 und den Voranschlag 1997 mit einem Steuersatz von 19 %. Im weiteren liess sich die Versammlung über den Stand der Planung für das neue Pfarreizentrum orientieren.
29. Die Einwohner-Gemeindeversammlung genehmigte die Kredite für ein Regenklärbecken und die Sanierung der Schulanlage Höhe; der Kredit für die Sanierung der Friedhofgebäulichkeiten wurde zurückgewiesen. Genehmigt wurden ein Landverkauf und zwei Einbürgerungen. Über das Budget und die Steuererhöhung wird am 13. Dezember beraten.
29. Im Gasthof Bären zeigt die in Rothrist lebende Fränzi Pfeuti-Fischbach hauptsächlich Aquarelle und Arbeiten in Mischtechnik. Ihre Bilder verraten ein sicheres Farbempfinden und laden den Besucher zum Verweilen und Betrachten ein. Ruth Christen stellte die Künstlerin vor und Daniela Meyer umrahmte die Vernissage auf der Querflöte mit Musik von J.S. Bach und G.F. Telemann.
30. Im Moonwalker spielte der Gitarrist Ronny Jordan vor vollem Haus ein vielfältiges Programm.

## DEZEMBER

1. Abstimmungs- und Wahlwochenende. Eidgenössisch: Asyliniative der SVP: Gemeinde 776 Ja, 550 Nein; Kanton 73 754 Ja, 60 659 Nein; Bund 982 953 Ja, 1 138 073 Nein. Revision Arbeitsgesetz: Gemeinde 362 Ja, 969 Nein; Kanton 46 709 Ja, 87 560 Nein; Bund 697 951 Ja, 1 418 888 Nein.

Bei den gleichzeitig durchgeführten Regierungsratswahlen wurden die fünf bisherigen Amtsinhaber bestätigt: Silvio Bircher 47 768 (467), Peter Wertli 44 315 (367), Thomas Pfisterer 44 165 (384), Ulrich Siegrist 43 115 (383), Stéphanie Mörikofer 37 504 (305), (in Klammern Stimmenzahl Gemeinde).

Die Bezirkswahlen erfolgten im Sinne der von den Parteien erarbeiteten, unbestrittenen Wahlvorschläge bei schlechter Stimmabteiligung und vielen leeren und ungültigen Stimmzetteln.

1. Einweihung der renovierten Aarburger Stadtkirche mit Einsetzung des neuen Pfarrers Peter Hürlimann durch Dekan Peter Ladner, Oftringen. Die Feier wurde musikalisch umrahmt durch Vorträge der Aarauer Turmbläser und des katholischen Kirchenchores Aarburg unter der Leitung von Hans-Peter Tschannen. Anschliessend Apéro vor der Kirche und gemeinsames Mittagessen der Angemeldeten in der Turnhalle Höhe.
1. Adventskonzert des Schlüssels in der Festungskapelle mit «I flauti», die vor vollbesetzten Rängen ein sehr anspruchsvolles Programm darboten.
6. Das Falkenhoffest vom 24. August ergab einen Reingewinn von über 12 000 Franken, der für den Ausbau des Sitzplatzes beim Tiergehege verwendet wird.
7. Weihnachtsmarkt im Städtchen und Bazar auf der Festung. Bei beiden Anlässen war der Besuch sehr gut.
9. Die zweite Klasse der Bezirksschule gestaltete als Projektarbeit eine Ausstellung zum Thema «Fliegen», die mit einer gelungenen Vernissage eröffnet wurde.
13. Am zweiten Teil der Gemeindeversammlung lehnten die 229 erschienenen Stimmbürger die Heraufsetzung des Steuerfusses von 125 auf 128 Prozent ab und wiesen damit das Budget 1997 an den Gemeinderat zurück. Die beiden andern Traktanden, «Benützungsreglement für Gemeindelokale» und «Änderung Gemeindeordnung», fanden diskussionslos Zustimmung.
14. Die Schüler des Schulhauses Höhe (1.—5. Klasse) wählten zum Thema ihrer Projektwoche «Weihnacht 1996». Vom 17. bis 19. Dezember werden sie in der Stadtkirche ein Krippenspiel zur Aufführung bringen.
14. An einer Vernissage im Schulhaus Paradiesli wurden die Preise des von der Vereinigung «Schule und Elternhaus» zum 10jährigen Bestehen veranstalteten Wettbewerbs «Die ideale Schule» überreicht. Es gingen 50 Wettbewerbsarbeiten ein, die sich zum grossen Teil durch sehr viel Originalität auszeichnen.
15. Adventskonzert der Stadtmusik und des Frauenchores in der Stadtkirche.
19. An der Bahnhofstrasse 35 feiert Arthur Jansen-Mösle seinen 90. Geburtstag.
19. Krippenspiel zum Abschluss der Projektwoche der Unterstufe im Schulhaus Höhe in der Stadtkirche, dargeboten von rund 160 Schülern.
20. Der Chef des Aarburger Kantonspolizeipostens, Hans-Rudolf Kyburz, wurde zum Wachtmeister mbA befördert.
27. Regionale Sing- und Ziervogelausstellung in der Mehrzweckhalle Paradiesli mit vielen Attraktionen.
28. Der Gemeinderat hat verschiedene Fusswege und Personenunterführungen in der Gemeinde für die Velofahrer freigegeben.
29. Im Krankenheim Zofingen feiert Marie Hauenstein-Seidel ihren 94. Geburtstag.
30. Der aus beruflichen Gründen zurückgetretene Vizepräsident der Schulpflege, Dr. Klaus Müller, wurde verabschiedet.
30. Auf der Hofmattstrasse verunfallte ein Autotransporter auf der vereisten Strasse und verkeilte sich an zwei Hausecken. Er sperrte so die ganze Strasse während Stunden für jeglichen Verkehr. Verletzt wurde glücklicherweise niemand, jedoch entstand Sachschaden von rund 100 000 Franken.

## JANUAR

5. Neujahrsapéro des Gemeinderates im Foyer der Mehrzweckhalle.
11. In Aarburg waren Ende Dezember 207 Personen ohne Arbeit.
11. Im Gasthof Bären wurde an einer stark besuchten Vernissage die Ausstellung der Aarburgerin Frieda Walser mit ungefähr 50 Bildern in Wachsmaltechnik eröffnet. Die aus Ägypten und Griechenland stammende Technik wird mit einem bügeleisenähnlichen Instrument und einem Spachtel mit eingefärbtem Wachs ausgeführt. Die Künstlerin stellte ihr Werk selber vor. Die Vernissage wurde von Hans Bürge, Safenwil, Ernst Brunner und Ernst Roth, Oftringen, mit Trompetenmusik aus dem Barock musikalisch bereichert.
12. Die Männerturner des Kreisturnverbandes Zofingen treffen sich zu ihrer 35. Winterzusammenkunft in der Mehrzweckhalle Paradiesli.
13. An der Frohburgstrasse 3 darf Frieda Schär ihren 98. Geburtstag feiern.
15. Im Altersheim Falkenhof feiert heute Anna Zimmerli ihr 97. Wiegenfest.
16. Die Stadtbibliothek hat im vergangenen Jahr an 230 Ausleihtagen total 13 909 Bücher, Zeitschriften und Spiele ausgeliehen.
19. Der Jodlerklub Burghalde sang zusammen mit dem Sennechörli Trimbach in der katholischen Mauritius-Kirche in Trimbach die Jodlermesse von Dölf Mettler.

25. Die Aarburger Musikschule gab zu ihrem 20jährigen Bestehen ein erstes Konzert mit Susanne Bürger, Klarinette, August Scherrer, Flöte, und Stefan Berger, Piano. Die drei Musikschullehrer spielten Werke von Carl Philipp Emanuel Bach, Ernst Bloch, Wolfgang Amadeus Mozart, Robert Schumann und Camille Saint-Saëns.
28. Die Aarburger Pontoniere werden 1999 wieder zu einer Fernfahrt starten.
30. Im Altersheim Falkenhof fand zum Auftakt des Jubiläumsjahres ein fasnächtlich angehauchter Senioren-Tanznachmittag mit der «Festmusig Olten» statt.

## FEBRUAR

1. Der Gemeinderat will ein Leitbild — Regierungsprogramm 1998—2001 — erarbeiten, in Zusammenarbeit mit Verwaltung und Kommissionen.
5. An der kommenden Gewerbeausstellung im April werden die Bergsteigerschule und der Kurverein Grindelwald sich den Besuchern präsentieren.
6. Je eine Arbeitsgruppe wurde vom Gemeinderat eingesetzt zur Prüfung von Sparmassnahmen im Bereich der Musikschule und bei den Ortszulagen der Lehrerschaft.
7. Die Aarburger Militärschützen gewannen beim Wiggertaler Verbandsschiessen den Sektions-Wanderpreis.
12. Ende Januar waren in Aarburg 221 Personen arbeitslos.
13. Nach 12 Jahren als Präsidentin des Frauenchoirs übergibt Marianne Buser ihr Amt an Maya Frey.
13. Der MTV Aarburg war beim erstmals durchgeführten Hallenfaustballturnier um den «Aarewoog-Cup» kein guter Gastgeber. Er gewann nämlich sein eigenes Turnier gleich selber.
21. Ende Januar zählte Aarburg 6350 Einwohner, 4358 Schweizer und 1992 Ausländer.
25. Auf den 1. März wechselt die Führung der NAB Aarburg von Peter Oppliger zu Jürg Rüegger.
26. Im Altersheim Falkenhof darf Olga Burgherr-Keller ihren 90. Geburtstag feiern.
28. Am Friedauweg 17 kann Ernst Hunziker seinen 93. Geburtstag feiern.
28. Im Altersheim Falkenhof ist heute der älteste Aarburger Einwohner, alt Uhrmacher- und Optikermeister Emil Spörri-Zulliger, im Alter von 99 Jahren gestorben.

## MÄRZ

2. Im Heimatmuseum wurde die Ostereier-Ausstellung von Annemarie Merz-Zwahlen, Aarburg, eröffnet. Die Sammlerin zeigt mehrere hundert in verschiedensten Techniken verzierte Eier.
3. Aus den Grossratswahlen gehen die SVP mit 11 und die SP mit 4 Mandatsgewinnen als Sieger hervor. Von den Aarburger Kandidaten schaffte keiner die Wahl.
4. Am Tunnelweg 18 feiert Ottilia Oser-Heller ihren 90. Geburtstag.
4. Die 1. Volleyballmannschaft des STV Aarburg muss nach einjährigem Gastspiel in der 1. Liga wieder absteigen, während die Spielgemeinschaft Aarburg/Oftringen der Handballer in der 1. Liga im letzten Moment den Kopf aus der Schlinge ziehen und den Ligaerhalt schaffen konnte.
6. Im Altersheim Falkenhof konnte der Abschluss der Sanierung von Dach und Fassade gefeiert werden. Gleichzeitig wurde der Dachgarten in Betrieb genommen.
9. In der katholischen Kirche spielten im Rahmen des Jubiläums «20 Jahre Musikschule Aarburg» Barbara Zinniker, Katharina Bereuter, Elsa Frank und Helma Franssen Blockflötenmusik von Vivaldi bis Gershwin und Mancini und ernteten den verdienten Beifall eines zahlreichen Publikums.
11. Der Samariterverein ehrte vier Mitglieder für ihre 50. Blutspende; Ruth Meier spendete sogar zum 75. Male von ihrem «Saft».
13. Die Stadtbibliothek veranstaltete im Kurthaus eine Lesung mit dem Zürcher Pfarrer und Krimiautor Ulrich Knellwolf.
14. Die Gemeindeversammlung genehmigte im zweiten Anlauf diskussionslos das gestraffte Budget 1997 mit dem gleichbleibenden Steuerfuss von 125%.
14. Im Bären zeigt der in Hägendorf lebende gebürtige Aarburger Toni Oegerli ein reiches Werk mit Landschaften, Impressionen und figürlichen Darstellungen in verschiedenen Techniken. Die Vernissage wurde umrahmt durch Heiner Grieder, Saxophon, Basso Salerno, Handharmonika und Klavier, beide aus Langenthal, und Joggi Kaufmann, Zürich, Trommel und Gesang, die ein wahres Feuerwerk an musikalischen Rhythmen darboten.
15. Im Industriegebäude der PEG an der Feldstrasse brach am späteren Nachmittag in den Räumlichkeiten eines eingemieteten Möbelhändlers ein Brand aus, der von der Feuerwehr Aarburg mit

- Unterstützung der Wehren von Zofingen, Oftringen und Rothrist gelöscht werden konnte.
15. Die Schifferzunft zur Woog, die Veteranensektion der Aarburger Pontoniere, wählte zum neuen Zunftmeister Carl Müller, der den seit der Gründung amtierenden Peter Wullschleger ablöst. Auch das Amt des Säckelmeisters wechselte von Hugo Schaub zu Roland Wullschleger.
  16. Im Altersheim Falkenhof fand aus Anlass des Jubiläums ein Brunch für die Bewohner des Heims und ihre Angehörigen statt. Das Orchester «BlasArt» der Aarburger Musikschullehrer sorgte für gediegene musikalische Umrahmung des Anlasses.
  19. An der Generalversammlung des Gemeinnützigen Frauenvereins wurde Rückschau auf ein erfolgreiches Vereinsjahr gehalten. Mit 11 000 Franken unterstützte der Verein verschiedene gemeinnützige Projekte in der Gemeinde. Unter anderen wurden Dora Marfurt nach 20 Jahren als Buchhalterin der Hauspflege, Sophie Keller als Hauspflegerin mit 20 Jahren Dienstzeit und Trudi Bubendorff als langjährige Leiterin der Brocknestube beschenkt und verabschiedet.
  19. Konzert der Musikschule in der Aula der Mehrzweckhalle. Vor vollbesetztem Haus produzierten sich die Grundschüler, die Blockflötenspieler, Saxophonisten und die Handharmonikaspielder. Sie alle durften grossen Applaus ernten.
  22. An der Hofmattstrasse 9 feiert Alice Falkenburg-Hagnauer ihren 90. Geburtstag.
  24. In Aarburg waren Ende Februar 230 Personen ohne Arbeit.
  27. Die Langfingerzunft war in unserer Gemeinde wieder aktiv. Im Längacker wurde in drei Einfamilienhäuser eingebrochen und Bargeld, Schmuck und Uhren im Wert von mehreren tausend Franken mitlaufen gelassen.
  28. In der Stadtkirche sang der Jodlerklub Burghalde zusammen mit dem Sennechörli Trimbach im Karfreitags-Gottesdienst die Jodlermesse.
- und der Alten Turnhalle. Die Veranstalter luden gleichzeitig zu einem Brunch, der grossen Zuspruch fand.**
17. Der Byland-Cadieli-Stiftung standen im vergangenen Jahr rund 64 000 Franken für die Unterstützung von kulturellen Aktivitäten zur Verfügung.
  18. Zum ersten Mal geniesst die GEWA Gastrecht in der Mehrzweckanlage Paradiesli. Mit der neuen Rekordzahl von 84 Ausstellern ein Grosserfolg für das OK.
  18. «Neue Mitte Aarburg.» Im Rahmen der GEWA eröffnete Gemeinderat Erich Schnyder in der Aula der Mehrzweckhalle eine Ausstellung von Studienarbeiten der ETH Zürich unter Professor F. Oswald mit Denkanstössen für die Zukunft von Aarburg nach dem Bau der Umfahrungsstrasse.
  22. An der GV des Handels- und Industrievereins des Bezirks Zofingen in Aarburg wurde Hans Bürge, Safenwil, als Nachfolger von Paul Bouffler, Aarburg, zum Präsidenten gewählt.
  26. Schnuppertag bei den Aarburger Pontonieren. Mit einem vielseitigen Programm wurde den Jünglingen die Faszination des Wassersports eindrücklich vor Augen geführt.
  26. Der Moonwalker ist zum ersten Mal seit dem Rücktritt von Gilles Obrist wieder geöffnet. Der Neustart steht unter Leitung einer Genossenschaft und wird mit einer «Hale-Bopp-Party» gefeiert.
  26. Im Bären zeigt der in Rothrist aufgewachsene frühere Badener Bezirkslehrer Walter Lerch ein vielseitiges Werk mit Landschaften, Stillleben und Figürlichem in Öl. Die Vernissage wurde bereichert durch einen Liedvortrag seines Grosskindes Fabian aus Schinznach-Dorf. Der Elfjährige, der sein eigener Texter war, wurde durch Martin Telli, Zürich, auf der Gitarre begleitet.
  29. In Aarburg war ein leichter Rückgang der Arbeitslosigkeit zu verzeichnen. Ende März waren 219 Personen auf Arbeitssuche.

## APRIL

7. Im Pflegeheim Brunnematt in Wangen feiert Margarita Bisang ihren 97. Geburtstag.
10. Vizeammann Claude Ammann wird für die neue Amtsperiode nicht mehr kandidieren.
13. Boningerfahrt des Pontonierfahrvereins zur Saisoneröffnung bei herrlichstem Frühlingswetter.
13. In der Alten Turnhalle spielte die Steelband «Lala Salama» auf Einladung des Familienclubs

## MAI

1. Der Gemeinderat kann eine ausgeglichene Rechnung 1996 präsentieren. Trotz des Schuldenabbaus um rund eine Million Franken besteht aber nach wie vor kein Grund zur Euphorie: einer geringen Zunahme der Einkommens- und Vermögenssteuern steht ein eklatanter Minderertrag der Aktiensteuern gegenüber und die Soziallasten stiegen ebenfalls überproportional.

2. Infolge Teilsanierung der Frischwasserzuleitung in der Badanstalt muss die Eröffnung der Badesaison auf den 31. Mai zurückverlegt werden.
2. Offizielle Feier «25 Jahre Altersheim Falkenhof» mit Ansprachen des Stiftungsratspräsidenten Dr. Manfred Frey und Gemeindeammann Paul Sutter.
2. An der GV der Bezirkspartei der Freiheitspartei wurde der Aarburger Emanuel Mahler zum Präsidenten erkoren.
3. 1000er-Stägeli-Lauf: Zum 8. Mal veranstaltete der STV Aarburg seinen Lauf über die 1145 Treppenstufen auf den Born. Bei den Frauen stellte Eroica Spiess aus Turgi mit 8.26.71 einen neuen Streckenrekord auf, während bei den Männern Martin Meyer aus Gwatt mit 7.55.20 Tagessieger wurde. Gleichzeitig wurde auch der EVG-Volksmarsch wieder durchgeführt.
3. Oldies-Party in der Alten Turnhalle.
4. Fair frühstückten — doppelt geniessen! Brunch des Aarburger Dritt-Welt-Ladens zum Europäischen Welt-Laden-Tag im katholischen Pfarreisaal.
6. Im Pflegeheim Brunnematt in Wangen feiert Gottfried Bühlmann seinen 93. Geburtstag.
7. An der Dürrbergstrasse 30 darf Alice Rappo-Schenker ihren 93. Geburtstag feiern.
7. Die Franke-Gruppe hat im vergangenen Jahr ihren Ertrag markant gesteigert: Der Umsatz erhöhte sich um knapp 10% auf 892,7 Millionen Franken, doch sank der Schweizer Anteil am Umsatz von 11,6 auf 9,7%. Der Personalbestand in der Schweiz sank um 100 Stellen auf 791 Mitarbeiter.
7. Abend-Exkursion des Ornithologischen Vereins, Abteilung Natur- und Vogelschutz.
10. Städtli-Märt bei frühlingshaftem Wetter, doch eher schlechtem Besuch.
15. Am Juraweg 4 feiert Bertha Leu-Merz ihren 92. Geburtstag.
15. Ökumenischer Frauenmorgen: Der Aarburger Apotheker Bruno Hostettler orientierte seine Zuhörerinnen über Entstehung, Vorbeugung und Behandlung von Allergien.
16. Konzert im Moonwalker: Funk mit der neu gegründeten fünfköpfigen Band «Skunk Funk».
21. «200 Jahre Helvetik», Vortrag von Bruno Meier, Baden, anlässlich der GV der Vereinigung Alt Aarburg.
21. Über die Pfingsttage rammte ein PW-Lenker bei der Badanstalt einen Verteilkasten der EVA, verursachte einen Sachschaden von rund 10 000 Franken und machte sich aus dem Staub.
22. An der Oltnerstrasse 77 kann Marie Wullsleger-Willemin ihren 94. Geburtstag feiern.
22. Die katholische Synode des Kantons Aargau sprach einen Kredit von 3,55 Millionen Franken für den Bau eines Jugendgruppenhauses in Aarburg.
23. Ein Brand im Kellergeschoss eines Mehrfamilienhauses an der Wartburgstrasse verursachte einen Sachschaden von 200 000 Franken, wobei nicht klar ist, ob der Brand zur Vertuschung von Einbrüchen in Kellerabteile gelegt wurde.
24. Im Bären zeigt die in Hägendorf lebende Musiklehrerin Susanne Schneider ihre als Musikbilder bezeichneten Werke. Die Vernissage wurde von den Violinistinnen Judith Zimmermann, Rüttenen, und Barbara Schreier, Derendingen, mit Musik von Béla Bartók umrahmt.
24. Die Schweizerische Missionsgemeinde weihte nach 15monatiger Bauzeit an der Steinbillenstrasse ihr neues Gemeindehaus mit einem umfangreichen Festprogramm ein.
25. Schweizer Bibliothekstag: Die Stadtbibliothek führte zu diesem Anlass einen Spieltag durch, verbunden mit einem Tag der offenen Tür mit Kaffee und Zopf.
25. Gerätetesttag und Frühlingswettkampf für Mädchen und Knaben aus der ganzen Schweiz, organisiert vom Satus Aarburg.
27. Eine ausserordentliche Kirchengemeindeversammlung der Katholiken bewilligte einen Kredit von 2,1 Millionen Franken für den Neubau des Pfarreizentrums Guthirt in Aarburg. Der Steuerfuss soll dafür um 2% erhöht werden.
28. Altersausfahrt mit 148 Teilnehmerinnen und Teilnehmern rund um den Napf mit Zwierihalt in Trachselwald und musikalischem Empfang durch die Stadtmusik bei der abendlichen Heimkehr.
28. Gastspiel der TheaterFalle Basel in der Alten Turnhalle: «Weil ich ein Mädchen bin», organisiert von den Meitlitreffs Aarburg, Oftringen und Zofingen.
29. Eröffnung des Drive-Centers auf dem ehemaligen Rotel-Gelände, mit Billi-Discount, Lumimart-Lampenfachmarkt, Reno-Schuhfachmarkt und Rotel-Haushaltgeräte.
30. 40 Jahre Schlüssel Aarburg: Klassisches Konzert auf der Festung mit Lesung von Texten von Aarburger Schriftstellern.
31. 40 Jahre Schlüssel Aarburg: Jazzkonzert im Moonwalker mit verschiedenen Bands.

## JUNI

1. An der Frohburgstrasse 62 feierte Hanni Morf-Walther ihren 95. Geburtstag.
4. Ausfahrt der Pensionäre anlässlich des Jubiläumsjahres Falkenhof. Bei prächtigem Wetter gingen 100 Personen auf die 3-Seen-Fahrt (Bieler-, Neuenburger- und Murtensee) und erlebten einen unvergesslichen Tag.
4. Die Aarburger Theatergruppe wird im Spätsommer auf dem Richtplatz der Festung das Stück «Tanz der Vampire» von Markus Keller unter der Regie von Peter Voellmy zur Aufführung bringen.
5. Der Fussballclub Portugese Aarburg steigt in die 3. Liga auf.
6. Die Franke AG übernimmt die zur Eichhof-Holding gehörende Salvis AG in Reussbühl/Luzern, um die Marktposition in der Herstellung von Grossküchen-Systemen zu verstärken.
7. Der Aarburger Dritt-Welt-Laden feierte mit einem Tag der offenen Tür sein fünfjähriges Bestehen.
7. Die Aarburger Männerturner waren bei schönstem Wetter und unfallfrei auf einer zweitägigen Velotour ins Urner- und Bündnerland.
8. Am kantonalen Jugitag des Satus konnten die Aarburger durchwegs Spitzenränge belegen.
8. Jungtierschau des Ornithologischen Vereins auf dem Areal der Hans Blattner AG.
8. Abstimmungswochenende. Eidgenössisch: EU-Initiative, Gemeinde 261 Ja, 756 Nein; Kanton 28 380 Ja, 79 669 Nein; Bund 418 033 Ja, 1 186 928 Nein. Kriegsmaterial-Initiative: Gemeinde 191 Ja, 827 Nein; Kanton 16 805 Ja, 91 162 Nein; Bund 363 073 Ja, 1 241 698 Nein. Aufhebung Pulverregal: Gemeinde 829 Ja, 155 Nein; Kanton 87 131 Ja, 17 875 Nein; Bund 1 267 420 Ja, 275 780 Nein.  
Kantonal: Zwangsmassnahmen im Ausländerrecht: Gemeinde 818 Ja, 144 Nein; Kanton 81 610 Ja, 20 187 Nein.
11. Auf dem Areal des ehemaligen Blindenheims soll eine Grossüberbauung realisiert werden mit Wohn- und Gewerbegebäuden und 22 Alterswohnungen.
12. Auf Ende der Amtsperiode werden drei Mitglieder der Schulpflege zurücktreten: Liliane Allemann, Präsidentin, Silvia Schaffner und Reto Biland.
15. Brandstiftung an der Oltnerstrasse: Im Unterbau einer Doppelgarage wurde Feuer gelegt, das aber relativ rasch gelöscht werden konnte.
18. Die Arbeitslosigkeit steigt: Entgegen dem gesamtschweizerischen Trend waren in Aarburg Ende Mai 241 Personen arbeitslos.

19. Über das Wochenende vom 9./10. August soll die Verkehrssanierung im Städtchen mit dem Einbau des Deckbelags abgeschlossen werden.
20. Die Einwohner-Gemeindeversammlung genehmigt alle vorgelegten Geschäfte.
20. Generalversammlung der Genossenschaft Bären: Der Bären wird wieder vermehrt besucht, muss aber versuchen, seine Eigenkapitalbasis zu verbessern.
21. Tag der offenen Baustelle in der Überbauung Sunnefeld an der Frohburgstrasse.
21. Der Aarburger Bruno Lustenberger vom Hotel Krone hat als bester von 73 Prüflingen an der Abschlussprüfung als Gastronomiekoch mit eidg. Fachausweis die Note 5,5 erreicht.
21. Vernissage im Bären. Die in Aarburg aufgewachsene Irène de Biasi-Schwaller zeigt eine erstaunliche Auswahl von Fotografien. Die Vernissage wurde durch Panflötenvorträge von Myrtha Lüscher und Gabi Widmer umrahmt.
22. 23. Fussball-Turnier der SV Rotel Aarburg.
22. Letztes Konzert zum Musikschul-Jubiläum in der katholischen Kirche. Der Orchesterverein Zofingen und das regionale Schülerorchester bringen unter der Leitung von Nicolas Buicà Werke von Béla Bartók, Edvard Grieg und Joseph Haydn zu Gehör.
25. An der Sonnmatstrasse 5 durfte Emma Rossel-Hauser ihren 93. Geburtstag feiern.
25. Projektwoche der Aarburger Schulen mit 250 Teilnehmern und einem vielseitigen Programm.
27. Aarburg erhält 1998 aus dem kantonalen Finanzausgleich 124 740 Franken.
29. 1. Jodlerzmorge auf dem Spiegelberg unter Mitwirkung des Sennechörlis Trimbach.
29. Die Aarburger Pontoniere errangen am Eidgenössischen in Dietikon den 10. Rang und kehrten goldlorbeergeschmückt ins Städtchen zurück. Auch im Einzelfahren und im Schwimmen errangen sie verschiedene Kränze.
30. Die zweite Sanierungsetappe der ARA Aarburg ist abgeschlossen und dürfte mit einer minimalen Kostenüberschreitung abgerechnet werden. In einer nachfolgenden dritten Etappe sollten anschliessend Biologie und Nachklärung ebenfalls wieder auf den neuesten Stand gebracht werden.

## JULI

3. Am Examenessen der Aarburger Schulen wurden Hans Hofer für 30 Jahre Skigruppenleitertätigkeit in Skilagern, Irène Obrist für 25 Jahre Lehrtätigkeit im Textilen Werken und Richard Brugger für 25 Jahre an der Realschule geehrt.

5. Anlässlich der Hochzeitsfeier eines türkischen Paars mit 600 (!) Gästen in der Mehrzweckhalle kam es zu einer Auseinandersetzung, in deren Verlauf ein Gast mit einem Messerstich verletzt wurde. Hochzeitsgäste brachten den Verletzten in das Kantonsspital Olten. Die Polizei wurde erst am Sonntag verständigt.
12. 26 Mädchen und 12 Knaben weilten während zwei Wochen im Ferienlager auf der Gibelegg. Das Lager wurde zum 20. Mal von Peter Bertschy geleitet.
12. Die Satus-Frauenriege machte zur Feier ihres 35jährigen Bestehens einen zweitägigen Ausflug ins Elsass.
16. Die römisch-katholische Kirchgemeinde Aarburg/Oftringen Nord/Rothrist/Murgenthal konnte an ihrer Versammlung einen ausgeglichenen Rechnungsabschluss 1996 zur Kenntnis nehmen.
19. Das 6. Wanderlager der Aarburger Oberstufenschüler mit Peter Bäni in Zernez fand nur mässigen Zuspruch der Schüler.
26. Nacht- und Strandfest des Nautischen Clubs an der Aarewaage mit zahlreichen Attraktionen bei unwahrscheinlichem Wetterglück!
28. Gegen die abgespeckte Sanierungsvorlage für die Friedhofbauten wurde das Referendum ergriffen, so dass es zu einer Volksabstimmung kommen wird.
28. Ende Juni waren in Aarburg wieder 241 Personen arbeitslos gemeldet.
30. An der Pilatusstrasse 35 kann Hanna Fritschi-Hilfiker ihren 95. Geburtstag feiern.
31. Die SBB wollen im Rahmen von Bahn 2000 die sogenannte «Kriegsschlaf» in Aarburg reaktivieren und für die Verbindung Bern—Luzern nutzbar machen. Das verwaltungsinterne Vorprüfungsverfahren wurde eingeleitet.
8. Première auf der Festung: «Tanz der Vampire» unter der Regie von Peter Voellmy geht auf der Freilichtbühne zum ersten Mal über die Bretter.
9. Die Aarburger Handballer verliehen an ihrer GV Thomas Siegrist die Ehrenmitgliedschaft.
10. Über dieses Wochenende wurde auf dem Zentralplatz, dem Damm und der Boninger Brücke der Deckbelag eingebracht. Dank dem guten Wetter konnten die Arbeiten zügig abgeschlossen werden.
13. An der Frohburgstrasse 65 kann Otto Müller-Weber seinen 91. Geburtstag feiern.
15. Öffentliches Hearing mit 9 der 10 Gemeinderatskandidaten in der Mehrzweckhalle. Die gutbesuchte Veranstaltung verlief weitgehend in Minne.
15. Die Auslandschweizerin Uschi Grupe aus Bad Rappenau zeigt im Bären 46 Bilder in Aquarelltechnik. Die weitgespannte Palette umfasst neben Tier- und Blumenbildern auch Landschaftsimpressionen und Architektonisches. Die Vernissage wurde durch Panflötenvorträge von Myrtha Lüscher, Trimbach, und Gabi Widmer, Obergösgen, umrahmt.
16. Heute kurz vor 14 Uhr hat ein mit Messer bewaffneter Räuber die Kasse des Bahnhofskisks ausgeraubt. Der Motorradfahrer fuhr vor den Kiosk, schwang sich über die Theke, bedrohte die Verkäuferin und verschwand auf dem gleichen Weg. Das Motorrad verbrannte er anschliessend in einem Maisfeld zwischen Safenwil und Walterswil.
17. Heute suchte der Töff-Räuber die BP-Tankstelle bei der Garage Plüss heim und erbeutete rund 1000 Franken.
20. Der Gemeinderat plant für Dauerparkierer die Abgabe von Parkkarten zu 30 Franken pro Monat, da die mit Parkuhren versehenen Parkplätze von den Automobilisten gemieden werden.
22. Frieda Rauber-Wassill am Friedauweg 19 feiert ihren 90. Geburtstag.
23. 25 Jahre Falkenhof: Grosses Fest mit Basar und Flohmarkt. Die musikalische Unterhaltung bestritten die Dorfspatzen Rothrist, der Jodlerklub Burghalde und der Solojodler Erwin Roth, begleitet von Myrtha Zimmerli.
25. Diese Woche wird in Aarburg vom Aargauischen Versicherungsamt ein Feuerwehr-Gruppenführerkurs mit 66 Teilnehmern durchgeführt.
25. Kurz vor Mittag verkeilte sich in der Bahnunterführung oberhalb des Bahnhofs ein Container-Lastwagen, was zu einem längeren Verkehrsunfall mit Umleitung führte.

## AUGUST

1. Die Bundesfeier musste des schlechten Wetters wegen in die Mehrzweckhalle verlegt werden. Die Ansprache, von Andreas Zaugg, Aarburg, gehalten, fand nicht ungeteilten Beifall.
4. Dr. Fritz Heitz, alt Bezirksschullehrer, ist 78jährig in Aarau gestorben.
8. «Live aus Aarburg.» Das Schweizer Fernsehen DRS brachte im Rahmen einer fünfteiligen Folge über historische Städtchen an der Aare eine dreiviertelstündige Sendung mit verschiedenen Beiträgen einheimischer Vereine und Ensembles.
8. 6. Woog-Open-Air mit drei regionalen Bands und «The Clients Funk Society» als Abschluss.

29. In der letzten Nacht wurden aus den Regalen der Denner-Filiale auf der Höhe 450 Stangen Zigaretten gestohlen.
30. Ein Konsortium «Leben im Falkenhof-Quartier» plant den Bau von Senioren-Wohnungen in der Nähe des Altersheims, um gewisse Synergien mit dem Heim zu nutzen.
30. Gala-Konzert der Brass-Band Berner Oberland in der Mehrzweckhalle Paradiesli als Auftakt zu den Jubiläumsfeierlichkeiten «100 Jahre Stadtmusik Aarburg».
31. Bei den Gemeinderatswahlen schaffte nur Paul Sutter die Hürde des absoluten Mehrs. Die übrigen Bewerber wurden in den 2. Wahlgang verwiesen. Dem zweiten Bisherigen, Robert Walser, fehlten allerdings nur 24 Stimmen zur Wiederwahl.
31. Buure-Zmorge der SVP auf dem Hof der Familie Sommer in der Hofstatt.

## SEPTEMBER

4. Die «KulTour», von der Einwohner- und den beiden Kirchengemeinden ins Leben gerufen, besuchte mit rund 50 Teilnehmern die Stadt Bad Säckingen.
5. Eine Aufsichtsbeschwerde gegen den Gemeinderat wegen verspäteter Vorlage von Kreditabrechnungen wurde von der Gemeindeabteilung des Departements des Innern gutgeheissen.
5. Zu der Aarburger Jungbürgerfeier erschienen von 70 Eingeladenen gerade 13, die sich im Heimatmuseum über Rechte und Pflichten von der fast vollzählig anwesenden Gemeindebehörde ins Bild setzen liessen. Zum zweiten Teil wurde dann ins Waldhaus Hühnerweid zum Grillieren und Lottospielen disloziert.
6. Spaghetti-Essen des Gemeinnützigen Frauenvereins in der Alten Turnhalle zugunsten der Haus- und Krankenpflege.
9. 47 Mitglieder des Frauenturnvereins unternahmen eine Fahrt und Wanderung ins Blaue. Leider spielte das Wetter nicht immer mit und da das Ziel der Reise der Kanton Obwalden war, konnte die Wanderung der schweren Unwetterschäden wegen nicht wie geplant durchgeführt werden. Nichts desto trotz erlebten die Frauen einen wunderschönen Tag.
13. 100 Jahre Stadtmusik: Unterhaltungsabend mit den Ortsvereinen in der Mehrzweckhalle. Leider nur geringe Resonanz in der Bevölkerung.
14. 100 Jahre Stadtmusik: Am Morgen Marschmusikparade im verkehrsfreien Städtchen, nachmittags Festakt in der Mehrzweckhalle.
19. Kunstausstellung zum Jubiläum «40 Jahre Schlüssel» im Museum und im Bären. Eröffnung der Ausstellung durch Edi Wanitsch. Umrahmung der Vernissage mit Musik und Gedichten durch Corinne und Alex Grendelmeier.
19. Die Delegiertenversammlung des Wiggertaler Sängerbundes wählte die Dirigentin des Aarburger Frauenchores, Käthi Brehm, zur Verbandsdirektorin.
20. «Horch!» Uraufführung eines Werkes des Aarburger Komponisten und Pianisten Michael Schumacher im Stadtsaal Zofingen.
24. «Musik und Texte»: Letzte Veranstaltung zum Jubiläum «20 Jahre Musikschule» in der Festungskapelle mit Gitarrenmusik durch Marianne Widmer und Astrid Müller und Texten von René Sommer.
27. 17 Aarburger Jungpontoniere bestanden in Aarau ohne Ausnahme ihre Leistungsprüfung in den verschiedenen Kategorien.
27. Ausstellung von Doris Heutschi aus Rothrist im Bären. Die Künstlerin zeigt 22 Aquarelle in Mischtechnik, die sich immer mehr gegen das Abstrakte hin bewegen. Margrit Haller-Bernhard, Rothrist, stellte die Künstlerin vor, Sämi und Silvia Stauffer, Gitarre und Handharmonika, und Andreas Bollinger, Gitarre, umrahmten die Vernissage mit irischem Folk.
28. Abstimmungswochenende. Eidgenössisch: Initiative «Jugend ohne Drogen»: Gemeinde 459 Ja, 1089 Nein; Kanton 41 518 Ja, 98 064 Nein; Bund 545 944 Ja, 1 313 493 Nein. Kürzung der ALV-Taggelder: Gemeinde 658 Ja, 864 Nein; Kanton 74 686 Ja, 61 767 Nein; Bund 900 950 Ja, 931 254 Nein.  
Kantonal: Fachhochschulgesetz: Gemeinde 1080 Ja, 262 Nein; Kanton 94 951 Ja, 26 918 Nein. «Bessere Information bei Majorzwahlen»: Gemeinde 1081 Ja, 250 Nein; Kanton 92 694 Ja, 27 640 Nein. «Mehr Demokratie bei Einbürgerungen»: Gemeinde 469 Ja, 941 Nein; Kanton 35 547 Ja, 90 185 Nein.  
Im 2. Wahlgang der Gemeinderatswahlen wurden Robert Walser (889 Stimmen), Kurt Vonwiller (757), Jürg Mosimann (723) und Alois Spielmann (697) gewählt. Heinz Moor (653) und Reto Biland (601) fielen aus der Wahl.  
Mit einem Zufallsmehr von 15 Stimmen (726:711) wurde das Referendum gegen die Friedhofsanierung gutgeheissen.



**ihre apotheker mit Herz**

B. Hostettler – De Bernardini \* Städtchen 23  
4663 Aarburg \* Tel. 062 791 37 77

**Rothus-Papeterie Aarburg**

**Rothus-Papeterie Aarburg**

**Rothus-Papeterie Aarburg**

**Rothus-Papeterie Aarburg**

**Rothus-Papeterie Aarburg**

**Rothus-Papeterie Aarburg**

W. Wullschleger Städtchen 33 Tel. 062 - 791 55 66

*Ihr Malergeschäft zu vernünftigen Preisen*



Fassadenrenovationen  
Isolationen  
Tapezierarbeiten  
Spritzarbeiten  
Umbauten  
Neubauten  
Kleinrenovationen

**M. Trapp-Weissenbach**

4663 Aarburg  
Langmattstrasse 24  
Telefon 062 - 791 31 61

**Weinhandlung DUROC SA am Aarequai in Aarburg**

DUROC SA Weinhandlung Aarburg 062-791 49 59

**FRANKE**

■ Technik ■ Qualität ■ Design



**CP-Garage Peyer Chr.**

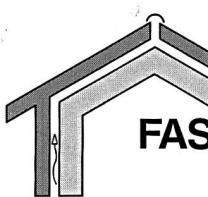
Oltnerstrasse 137  
4663 Aarburg  
Telefon 062 791 44 77

Reparatur und Service aller Marken

**GABRIELE MIRARCHI AG**  
GIPSERGESCHÄFT

Pilatusstrasse 3  
4663 Aarburg  
Telefon 062 - 791 45 55  
Telefax 062 - 791 39 65  
Natal 077 - 47 60 49

- Gipserarbeiten
- Fassadenputze
- Isolationen
- Stukkaturen
- Trockenbausysteme
- Fliessestriche



**RENÉ HAGMANN  
FASSADENBAU  
BEDACHUNGEN**

**Beratung**  
**Planung**  
**Ausführung**

Kirchgasse 9  
4663 Aarburg  
Telefon 062 - 791 07 70  
Telefax 062 - 791 07 80